



18.070

**Für mehr Transparenz
in der Politikfinanzierung
(Transparenz-Initiative).
Volksinitiative**

**Pour plus de transparence
dans le financement
de la vie politique
(initiative sur la transparence).
Initiative populaire**

Fortsetzung – Suite

CHRONOLOGIE

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 16.12.19 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 16.12.19 (FORTSETZUNG - SUITE)

**Bundesbeschluss über die Volksinitiative "für mehr Transparenz in der Politikfinanzierung (Transparenz-Initiative)"
Arrêté fédéral relatif à l'initiative populaire "pour plus de transparence dans le financement de la vie politique (initiative sur la transparence)"**

Eintreten ist obligatorisch

L'entrée en matière est acquise de plein droit

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Art. 2

Antrag der Mehrheit

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Antrag der Minderheit

(Rechsteiner Paul, Bruderer Wyss, Comte, Cramer)

... die Initiative anzunehmen.

Art. 2

Proposition de la majorité

Adhérer au projet du Conseil fédéral





Proposition de la minorité

(Rechsteiner Paul, Bruderer Wyss, Comte, Cramer)

... d'accepter l'initiative.

Fässler Daniel (M, AI), für die Kommission: Ich habe Ihnen einleitend dargelegt, was die Volksinitiative möchte. Ich habe Ihnen auch dargelegt, dass die Kommissionsmehrheit das Anliegen im Grundsatz versteht und aus diesem Grund einen indirekten Gegenvorschlag entworfen hat. Diesem haben Sie vorhin zugestimmt. Die Kommissionsmehrheit empfiehlt Ihnen daher, die Initiative Volk und Ständen zur Ablehnung zu empfehlen.

Präsident (Stöckli Hans, Präsident): Der Vertreter der Minderheit, Herr Rechsteiner, hat sich in der Eintretensdebatte bereits geäußert. Frau Bundesrätin Keller-Sutter verzichtet ebenfalls auf das Wort.

AB 2019 S 1174 / BO 2019 E 1174

Abstimmung – Vote

Für den Antrag der Mehrheit ... 32 Stimmen

Für den Antrag der Minderheit ... 12 Stimmen

(0 Enthaltungen)

Fristverlängerung

Antrag der Kommission

Die Kommission beantragt, die Frist für die Behandlung der Volksinitiative "für mehr Transparenz in der Politikfinanzierung (Transparenz-Initiative)" nach Artikel 105 Absatz 1 des Parlamentsgesetzes um ein Jahr, d. h. bis zum 10. April 2021, zu verlängern.

Prorogation du délai

Proposition de la commission

En vertu de l'article 105 alinéa 1 de la loi sur le Parlement, la commission propose de prolonger d'une année, soit jusqu'au 10 avril 2021, le délai imparti pour traiter l'initiative populaire "pour plus de transparence dans le financement de la vie politique (initiative sur la transparence)".

Angenommen – Adopté

Präsident (Stöckli Hans, Präsident): Da Eintreten obligatorisch ist, findet keine Gesamtabstimmung statt.